

Bruselj, 8. januar 2020
(OR. en)

5013/20

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0253(COD)

CODEC 2
AGRI 1
AGRIORG 1
AGRIFIN 1
AGRILEG 1
PE 1

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Posebni odbor za kmetijstvo/Svet
Zadeva:	Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 1306/2013 glede finančne discipline od proračunskega leta 2021 naprej in Uredbe (EU) št. 1307/2013 glede prožnosti med stebroma za koledarsko leto 2020 – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 16. do 19. december 2019)

I. UVOD

Posebni odbor za kmetijstvo (POK) je 25. novembra 2019 potrdil, da bo Svet odobril stališče Evropskega parlamenta, če bo slednji odobril navedeni predlog Komisije brez sprememb.

Poročevalec Norbert LINS (PPE, DE) je 4. decembra 2019 v imenu Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja predstavil poročilo, v katerem je bilo predlagano, da se prevzame predlog Komisije.

II. GLASOVANJE

Parlament je 18. decembra 2019 sprejel stališče v prvi obravnavi in prevzel predlog Komisije.

Stališče je v zakonodajni resoluciji.

Svet bi moral biti zato pripravljen odobriti stališče Evropskega parlamenta iz priloge k temu dopisu, s čimer bi se za obe instituciji zaključila prva obravnava.

Zakonodajni akt bi bil nato sprejet v obliki, ki ustreza stališču Evropskega parlamenta.

SKP: Finančna disciplina od proračunskega leta 2021 naprej in prožnost med stebroma za koledarsko leto 2020 *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 18. decembra 2019 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1306/2013 glede finančne discipline od proračunskega leta 2021 naprej in Uredbe (EU) št. 1307/2013 glede prožnosti med stebroma za koledarsko leto 2020 (COM(2019)0580 – C9-0163/2019 – 2019/0253(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2019)0580),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 43(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C9-0163/2019),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom,
 - ob upoštevanju zaveze predstavnika Sveta v pismu z dne 25. novembra 2019, da bo odobril stališče Evropskega parlamenta v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju mnenja Odbora za proračun,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja (A9-0042/2019),
- A. ker je zaradi nujnosti utemeljeno, da se glasuje pred iztekom roka osmih tednov, kot je določeno v členu 6 Protokola št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti;
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi dne 18. decembra 2019 z namenom sprejetja Uredbe (EU) .../... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1306/2013 glede finančne discipline od proračunskega leta 2021 naprej in Uredbe (EU) št. 1307/2013 glede prožnosti med stebri za koledarsko leto 2020

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA —

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom¹,

¹ Stališče Evropskega parlamenta z dne 18. decembra 2019.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 16 Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta² določa, da mora biti letna zgornja meja odhodkov v okviru Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) sestavljena iz najvišjih zneskov, določenih za ta sklad v okviru Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013³. Na podlagi člena 26 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se po potrebi določi prilagoditvena stopnja za finančno disciplino, da se zagotovi upoštevanje letnih zgornjih mej iz Uredbe (EU, Euratom) št. 1311/2013 za financiranje s trgom povezanih odhodkov in neposrednih plačil za obdobje 2014–2020. Uredba (EU) št. 1311/2013 ne določa zgornjih mej za proračunska leta po letu 2020. Da se zagotovi upoštevanje zgornje meje za financiranje s trgom povezanih odhodkov in neposrednih plačil tudi v proračunskih letih po letu 2020, se morata člena 16 in 26 Uredbe (EU) št. 1306/2013 za navedena proračunska leta sklicevati na zneske, določene v okviru EKJS v uredbi, ki jo Svet sprejme na podlagi člena 312(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) za leta 2021 do 2027.

² Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

³ Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

- (2) Pri prožnosti med stebri gre za neobvezen prenos sredstev med neposrednimi plačili in razvojem podeželja. Na podlagi člena 14 Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁴ lahko države članice uporabijo to prožnost za koledarska leta 2014 do 2019. Da se državam članicam zagotovi, da lahko ohranijo svoje strategije, je z Uredbo (EU) 2019/288 Evropskega parlamenta in Sveta⁵ prožnost med stebri podaljšana na koledarsko leto 2020, to pomeni proračunsko leto 2021. V členu 14 Uredbe (EU) št. 1307/2013 je trenutno določen prenos iz razvoja podeželja v neposredna plačila kot odstotek zneska, namenjenega za podporo, financirano v okviru Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) v proračunskem letu 2021, z zakonodajo Unije, sprejeto po tem, ko Svet sprejme ustrezno uredbo na podlagi člena 312(2) PDEU. Ker ustrezna zakonodaja Unije ne bo sprejeta do trenutka, ko morajo države članice uradno sporočiti svojo odločitev o prenosu, je primerno zagotoviti možnost nadaljnje uporabe te prožnosti in določiti najvišji znesek, ki se lahko prenese.

⁴ Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 (UL L 347, 20.12.2013, str. 608).

⁵ Uredba (EU) 2019/288 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. februarja 2019 o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 glede nekaterih pravil o neposrednih plačilih in podpori za razvoj podeželja za leti 2019 in 2020 (UL L 53, 22.2.2019, str. 14).

Najvišji absolutni znesek za posamezno državo članico se izračuna na podlagi največjih odstotkov iz člena 14(2) Uredbe (EU) št. 1307/2013, ki se uporabijo za zneske, namenjene za podporo vrstam intervencij za razvoj podeželja v skladu s predlogom Komisije za uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta.

- (3) V skladu s členom 53(6) Uredbe (EU) št. 1307/2013 so imele države članice do 1. avgusta 2019 možnost spremeniti odstotek svoje nacionalne zgornje meje za neposredna plačila, ki jih namenijo za prostovoljno vezano podporo, in tudi svoje podrobne odločitve o podpori od koledarskega leta 2020 naprej. Države članice bodo svojo odločitev o prenosu iz neposrednih plačil v razvoj podeželja, če obstaja, uradno sporočile šele do 31. decembra 2019, o prenosu iz razvoja podeželja v neposredna plačila, če obstaja, pa kmalu zatem. Vendar bo takšna odločitev vplivala na njihovo nacionalno zgornjo mejo za neposredna plačila za koledarsko leto 2020. Da se ohrani skladnost med podrobnimi odločitvami o podpori in zgornjo mejo proračuna za prostovoljno vezano podporo, je primerno državam članicam omogočiti, da spremenijo odstotek, namenjen prostovoljno vezani podpori, kolikor je potrebno, da se prilagodi njihovi odločitvi o prožnosti med stebri in tudi podrobnim odločitvam o podpori. Zato bi moral biti tudi ustrezní rok za uradno obvestilo kmalu po 31. decembru 2019. Ker je navedena sprememba omejena na obseg, ki ga države članice potrebujejo za prilagoditev svoji odločitvi o prožnosti med stebri, bi morale države članice v svojem obvestilu pojasniti zvezo med spremembo in navedeno odločitvijo.

- (4) Uredbi (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1307/2013 bi bilo treba zato ustrezno spremeniti.
- (5) Da se omogoči čimprejšnja uporaba sprememb, določenih v tej uredbi, se je štelo primerno, da se določi izjema od osem tedenskega obdobja iz člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski Uniji, priloženega Pogodbi o Evropski Uniji, PDEU in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (6) Da se omogoči čimprejšnja uporaba sprememb iz te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Uredbe (EU) št. 1306/2013

Uredba (EU) št. 1306/2013 se spremeni:

(1) v členu 16 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Letna zgornja meja odhodkov EKJS je sestavljena iz najvišjih zneskov, določenih za EKJS v okviru Uredbe (EU, Euratom) št. 1311/2013 in uredbe, ki jo Svet sprejme na podlagi člena 312(2) PDEU za leta 2021 do 2027.“;

(2) v členu 26 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Da se zagotovi upoštevanje letnih zgornjih mej iz člena 16 za financiranje s trgov povezanih odhodkov in neposrednih plačil, se določi prilagoditvena stopnja za neposredna plačila (v nadaljnjem besedilu: prilagoditvena stopnja), kadar napovedi za financiranje ukrepov v okviru te vmesne zgornje meje za posamezno proračunsko leto kažejo, da bodo veljavne letne zgornje meje presežene.“

Člen 2

Spremembe Uredbe (EU) št. 1307/2013

Uredba (EU) št. 1307/2013 se spremeni:

- (1) v členu 14(2) se šesti pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Države članice se lahko do ... [sedem dni po datumu začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] odločijo, da za koledarsko leto 2020 kot neposredna plačila dajo na voljo znesek, ki ne presega zneska iz Priloge VIa. Ustrezni znesek zato ni več na voljo za podporo, financirano v okviru EKSRP za proračunsko leto 2021. O tej odločitvi se uradno obvesti Komisijo do ... [sedem dni po datumu začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] in se v njej navede znesek, ki se prenese.“;

(2) v členu 53 se odstavek 6 nadomesti z naslednjim:

„6. Države članice lahko do 1. avgusta katerega koli leta spremenijo svojo odločitev na podlagi tega poglavja.

Države članice lahko do ... [sedem dni po datumu začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] spremenijo tudi svojo odločitev na podlagi tega poglavja, kolikor je potrebno za prilagoditev odločitve o prožnosti med stebri za koledarsko leto 2020, sprejete v skladu s členom 14.

S spremembo odločitve na podlagi prvega in drugega pododstavka tega odstavka se države članice z učinkom od naslednjega leta lahko odločijo:

- (a) da bodo ohranile, povečale ali zmanjšale odstotek, določen na podlagi odstavkov 1, 2 in 3, vendar po potrebi v okviru tam določenih omejitev, ali da bodo ohranile ali zmanjšale odstotek, določen na podlagi odstavka 4;
- (b) da bodo spremenile pogoje za odobritev podpore;
- (c) da podpore iz tega poglavja ne bodo več odobrile.

Države članice Komisijo uradno obvestijo o vsaki odločitvi v zvezi s spremembo na podlagi prvega in drugega pododstavka tega odstavka do zadevnih datumov iz navedenih pododstavkov. V uradnem obvestilu o odločitvi v zvezi s spremembo na podlagi drugega pododstavka tega odstavka pojasnijo zvezo med spremembo in odločitvijo o prožnosti med stebri za koledarsko leto 2020, sprejeto v skladu s členom 14.“;

- (3) vstavi se Priloga VIa, katere besedilo je v Prilogi k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Evropski parlament

Za Svet

Predsednik

Predsednik

PRILOGA

„PRILOGA VIa

Najvišji zneski iz člena 14(2)

(EUR)

Belgija	10 076 707
Bolgarija	70 427 849
Češka	38 815 980
Danska	11 371 893
Nemčija	148 488 749
Estonija	21 968 972
Irska	39 700 643
Grčija	76 438 741
Španija	250 300 720
Francija	181 388 880
Hrvaška	42 201 225
Italija	190 546 556
Ciper	2 398 093
Latvija	29 326 817
Litva	48 795 629
Luksemburg	1 843 643

Madžarska	62 430 371
Malta	1 831 098
Nizozemska	10 972 679
Avstrija	72 070 055
Poljska	329 472 633
Portugalska	123 303 715
Romunija	241 375 835
Slovenija	15 337 318
Slovaška	56 920 680
Finska	73 005 307
Švedska	52 887 719

“
